

Nr. 22 del – vom 13/04/2021

In data 13/04/2021 alle ore 18:00 è stato convocato il Consiglio Comunale, in videoconferenza mediante apposita piattaforma in considerazione dell'emergenza epidemiologica da COVID-19, con regolari avvisi recapitati a termini di legge.

Il medesimo si è riunito in videoconferenza (essendo presenti nella Sala di Rappresentanza del Comune di Bolzano la Presidente, il Sindaco, il Vice Sindaco, l'Assessora Ramoser, la Consigliera Brillo, il Consigliere Caruso, il Consigliere Cologna, il Consigliere Pancheri, il Consigliere Repetto, il Consigliere Schönsberg, il Consigliere Selle ed il Vice Segretario Generale nel rispetto della normativa sul distanziamento interpersonale) in Seduta pubblica (trasmessa via streaming su internet) alle ore 18:22 e fatto l'appello si ha il seguente risultato:

Am 13/04/2021 um 18:00 Uhr wurde der Gemeinderat aufgrund des epidemiologischen Notstandes wegen COVID-2019 per Videokonferenz mittels einer entsprechenden Plattform mit ordnungsgemäßen, im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen, zugestellten Mitteilungen einberufen.

Der Gemeinderat hat sich per Videokonferenz (mit persönlicher Anwesenheit im Festsaal der Stadtgemeinde Bozen der Präsidentin, des Bürgermeisters, des Vizebürgermeisters, der Stadträtin Ramoser, der Gemeinderätin Brillo, des Gemeinderates Caruso, des Gemeinderates Cologna, des Gemeinderates Pancheri, des Gemeinderates Repetto, des Gemeinderates Schönsberg, des Gemeinderates Selle und des Vizegeneralsekretärs unter der Einhaltung des gemäß der Bestimmungen geltenden zwischenmenschlichen Abstände) um 18:22 Uhr in öffentlicher Sitzung (Übertragung per Live-Streaming im Internet) versammelt und der Namensaufruf brachte folgendes Ergebnis:

Cognome e nome Zu- und Vorname	Pres Anw	Ass Abw	Cognome e nome Zu- und Vorname	Pres Anw	Ass Abw	Cognome e nome Zu- und Vorname	Pres Anw	Ass Abw
ABRATE SONIA**	X		COLOGNA MATTHIAS*	X		PANCHERI KURT*	X	
ALBANI ANDREA**	X		DELLA RATTA CLAUDIO		X	PEGORARO BARBARA**	X	
ANDRIOLLO JURI		X	FATTOR STEFANO**	X		PLANER TOBIAS**	X	
BARATTA SILVANO**	X		FOREST ALESSANDRO**	X		RABINI CHIARA**	X	
BARONCELLI STEFANIA**	X		FRANCH MONICA*	X		RAMOSER JOHANNA*	X	
BENEDIKTER RUDOLF**	X		GALATEO MARCO		X	REPETTO GABRIELE*	X	
BERGER ANDREAS**	X		GENNACCARO ANGELO**	X		SCARAFONI ANNA**	X	
BONOMINI MONICA**	X		GIOVANNETTI GABRIELE		X	SCHÖNSBERG PRIMO*	X	
BORGIO PIETRO**	X		HRISTOV MIRCHE**	X		SEEHAUSER SEBASTIAN**	X	
BRANCAGLION THOMAS**	X		HUBER DELLA TORRE DI VALSASSINA ALESSANDRO**	X		SELLE ROBERTO*	X	
BRILLO PATRIZIA*	X		KONDER STEPHAN**	X		SEPPI WALTER**	X	
BURATTI CHRISTOPH**	X		LANTSCHNER NORBERT**	X		WALCHER LUIS*	X	
CARAMASCHI RENZO*	X		MASTELLA NICOL**	X		WARASIN PETER**	X	
CARUSO MARCO*	X		MYFTIU TRITAN**	X		ZANIN ROBERTO**	X	
CHNIOULI ABDALLAH**	X		NEVOLA LUIGI**	X		ZINE SEKALI SAMIR**	X	

* In presenza fisica / Persönlich anwesend

** In videoconferenza / Per Videokonferenz

Constatato che il numero dei presenti **41** è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il/la Signor/a

Nach Feststellung, dass aufgrund der Zahl der Anwesenden **41** die Versammlung beschlussfähig ist, übernimmt Herr/Frau

Monica Franch

assume la presidenza ed apre la seduta con l'assistenza del Vice Segretario Generale

den Vorsitz und eröffnet die Sitzung mit dem Beistand des Vizegeneralsekretärs, Herrn

Dott. / Dr. Johann Neumair

Entrano successivamente i Sigg. Consiglieri

Folgende Gemeinderäte kommen später

Della Ratta, Galateo**, Giovannetti** (pres. 44 Anw.)**

Escono i Sigg. Consiglieri:

Es entfernen sich die Gemeinderäte:

Il Consiglio passa poi alla trattazione del seguente OGGETTO:

VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2021-2023

Der Gemeinderat behandelt nun folgenden GEGENSTAND:

ABÄNDERUNG DES HAUSHALTSVORANSCHLAGES FÜR DAS RECHNUNGSJAHR 2021-2023

La Presidente, il Sindaco, il Vice Sindaco, l'Assessora Ramoser, la Consigliera Brillo, il Consigliere Caruso, il Consigliere Cologna, il Consigliere Pancheri, il Consigliere Repetto, il Consigliere Schönsberg, il Consigliere Selle ed il Vice Segretario Generale sono presenti fisicamente nella Sala di Rappresentanza del Comune di Bolzano, tutti gli altri sono presenti tramite apposita piattaforma.

IL SINDACO

Premesso che con deliberazione consiliare n. 96 del 29.12.2020 è stato approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021-2023;

vista la deliberazione della Giunta comunale n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 95 del 22.12.2020 con la quale è stato aggiornato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;

vista la LP del 12.12.2016 nr. 25 - ordinamento contabile e finanziario dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano;

visto l'art. 175, comma 1 del D.Lgs. N. 267/2000 che dispone *"Il bilancio di previsione finanziario può subire variazioni nel corso dell'esercizio di competenza e di cassa sia nella parte prima, relativa alle entrate, che nella parte seconda, relativa alle spese, per ciascuno degli esercizi considerati nel documento"*;

visto l'art. 175, comma 2 del D.Lgs. N. 267/2000 che dispone *"Le variazioni al bilancio sono di competenza dell'organo consiliare salvo quelle previste dai commi 5-bis e 5-quater"*;

visto che sulla base delle richieste avanzate dai vari servizi risulta che alcuni stanziamenti del bilancio 2021-2023 non sono sufficienti a

Die Präsidentin, der Bürgermeister, der Vizebürgermeister, Stadträtin Ramoser, Gemeinderätin Brillo, Gemeinderat Caruso, Gemeinderat Cologna, Gemeinderat Pancheri, Gemeinderat Repetto, Gemeinderat Schönsberg, Gemeinderat Selle und der Vizegeneralsekretär sind im Festsaal der Stadtgemeinde Bozen persönlich abwesend, alle anderen sind mittels einer entsprechenden Plattform verbunden.

DER BÜRGERMEISTER

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 96 vom 29.12.2020 wurde der Haushaltsvoranschlag für das Rechnungsjahr 2021-2023 genehmigt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 620 vom 30.09.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021 - 2023 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021 - 2023 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen des Landesgesetz vom 12.12.2016 Nr. 25 - Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen.

Der Absatz 1 des Art. 175 des gesetzesvertretenden Dekrets 267/2000 verfügt *"Im Laufe des Haushaltsjahres kann der Haushaltsvoranschlag der Finanzbuchhaltung, betreffend das Kompetenz- und das Kassenjahr, im ersten Teil in Bezug auf die Einnahmen und im zweiten Teil auf die Ausgaben, für jedes der im Dokument berücksichtigten Haushaltsjahr abgeändert werden"*.

Der Absatz 2 des Art 175 des gesetzesvertretenden Dekrets 267/2000 verfügt *"Die Änderungen am Haushaltsvoranschlag liegen in dem Zuständigkeitsbereich des Rats mit Ausnahme jener, die in den Absätzen 5-bis und 5-quater" vorgesehen sind.*

Laut der von verschiedenen Dienststellen vorgelegten Ansuchen reichen einige Ansätze des Haushaltes 2021-2023 nicht für die

far fronte al normale funzionamento dei servizi e necessitano quindi di essere integrati.	ordentliche Tätigkeit der Dienststellen aus und diese müssen daher ergänzt werden.
Ritenuto, quindi, modificare il bilancio di cui trattasi per poter far fronte a nuove situazioni;	Es ist eine Haushaltsänderung erforderlich, um neue Erfordernisse zu berücksichtigen.
vista la necessità di dichiarare la presente deliberazione di immediata esecuzione per consentire l'avvio dell'iter di programmazione degli interventi;	Der Beschluss muss für sofort vollstreckbar erklärt werden, damit die Planung der durchzuführenden Maßnahmen anlaufen kann.
chiusa la discussione la Presidente sottopone all'approvazione del Consiglio comunale la deliberazione.	Nach Abschluss der Debatte unterbreitet die Präsidentin dem Gemeinderat den Beschluss zur Genehmigung.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Udita la relazione del Sindaco

Der Bericht des Bürgermeisters wurde angehört.

Verificato il permanere degli equilibri di bilancio a seguito delle variazioni proposte, ai sensi dell'art.193 comma 1 del decreto lgs. N. 267/2000;

Es wurde festgestellt, dass nach den vorgeschlagenen Änderungen das Haushaltsgleichgewicht im Sinne des Art. 193 Absatz 1 des gesetzesvertretenden Dekrets 267/2000, aufrecht bleibt.

ritenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige";

Der vorliegende Beschluss ist gemäß Art. 183, Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ für sofort vollstreckbar zu erklären.

visto il parere del Collegio dei Revisori dei Conti;

Es wurde Einsicht genommen in das beiliegende Gutachten des Rechnungsprüferkollegiums.

visto il parere della Commissione Consiliare all'Amministrazione delle Risorse Finanziarie del 09.04.2021 (5 voti favorevoli, 1 voto contrario, 1 astenuto);

Es wurde Einsicht genommen in das Gutachten der Ratskommission für die Verwaltung der Finanzmittel vom 09.04.2021 (5 Jastimmen, 1 Gegenstimme, 1 Enthaltung).

visti i pareri di cui all'art. 185 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige";

Dies vorausgeschickt und gestützt auf die Gutachten im Sinne von Art. 185 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“.

visto l'articolo 49 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige"

Nach Einsichtnahme in den Art. 49 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“

DELIBERA

1. di apportare al bilancio di previsione 2021-2023 le variazioni che risultano elencate nell'allegato 1, che formano parte integrante ed essenziale della presente delibera e riepilogate nel prospetto seguente:

BESCHLIESST DER GEMEINDERAT

1. Am Haushaltsvoranschlag 2021-2023 werden die Änderungen angebracht, die in der Anlage 1, welche wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses sind, und in der nachstehenden Tabelle aufgelistet sind:

2021							
E/S	TIT	DESCRIZIONE CAP.	BESCHREIBUNG KAP.	STANZIAM. ANSATZ.	VAR. + / ÄND +	VAR. - / ÄND. -	STANZ. NUOVO / NEUER ANSATZ.
E	1	ENTRATE CORRENTI DI NATURA TRIBUTARIA, CONTRIBUTIVA E PEREQUAIVA	LAUFENDE EINNAHMEN AUS STEUERN, BEITRÄGEN UND AUSGLEICHEN	47.785.200,00	802.694,66	-	48.587.894,66
E	2	TRASFERIMENTI CORRENTI	LAUFENDE ZUWEISUNGEN	104.529.435,79	81.825,57	-	104.611.261,36
E	4	ENTRATE IN CONTO CAPITALE	INVESTITIONSEINNAHMEN	55.802.313,40	135.294,60	-	55.937.608,00
		TOTALE ENTRATE	INSGESAMT EINNAHMEN		1.019.814,83	-	
		SALDO ENTRATE			1.019.814,83	-	
S	1	SPESE CORRENTI	LAUFENDE AUSGABEN	201.984.426,68	332.320,00	-	202.316.746,68
S	1	FONDO DI RISERVA	RESERVEFONDS	1.527.579,49	552.200,23	-	2.079.779,72
S	2	SPESE IN CONTO CAPITALE	INVESTITIONSAUSGABEN	168.262.584,91	135.294,60	-	168.397.879,51
S	2	FONDO DI RISERVA C/CAPITALE	RESERVE-KAPITALFONDS	-	-	-	-
		TOTALE SPESE	INSGESAMT AUSGABEN		1.019.814,83	-	
		SALDO SPESE			1.019.814,83	-	
2022							
E/S	TIT	DESCRIZIONE CAP.	BESCHREIBUNG KAP.	STANZIAM. ANSATZ.	VAR. + / ÄND +	VAR. - / ÄND. -	STANZ. NUOVO / NEUER ANSATZ.
S	1	SPESE CORRENTI	LAUFENDE AUSGABEN	198.908.058,63	320.490,00	-	199.228.548,63
S	1	FONDO DI RISERVA	RESERVEFONDS	2.724.234,06	-	320.490,00	2.403.744,06
		TOTALE SPESE	INSGESAMT AUSGABEN		320.490,00	-	
		SALDO SPESE			320.490,00	-	
2023							
E/S	TIT	DESCRIZIONE CAP.	BESCHREIBUNG KAP.	STANZIAM. ANSATZ.	VAR. + / ÄND +	VAR. - / ÄND. -	STANZ. NUOVO / NEUER ANSATZ.
S	1	SPESE CORRENTI	LAUFENDE AUSGABEN	199.746.660,69	320.490,00	-	200.067.150,69
S	1	FONDO DI RISERVA	RESERVEFONDS	3.508.677,89	-	320.490,00	3.188.187,89
		TOTALE SPESE	INSGESAMT AUSGABEN		320.490,00	-	
		SALDO SPESE			320.490,00	-	

- | | |
|--|--|
| <p>2. di dare atto che con le variazioni di cui sopra non viene alterato l'equilibrio del Bilancio;</p> <p>3. di variare conseguentemente il Documento Unico di Programmazione 2021-2023/Piani di programmazione;</p> <p>4. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile per le motivazioni di cui in premessa.</p> | <p>2. Es wird festgehalten, dass diese Änderungen keine Auswirkungen auf das Haushaltsgleichgewicht hat.</p> <p>3. Das Einheitliche Strategiedokument 2021-2023/Programmierungspläne wird demnach abgeändert.</p> <p>4. Aus den in der Prämisse angeführten Gründen wird der vorliegende Beschluss für sofort vollstreckbar erklärt.</p> |
|--|--|

Eseguita elettronicamente la votazione palese la Presidente proclama che il Consiglio comunale ha **approvato** 34 voti favorevoli, 5 contrari e 5 astenuti la proposta di deliberazione.

Nach der elektronisch durchgeführten offenen Abstimmung verkündet die Präsidentin das Ergebnis, dass nämlich der Gemeinderat die obige Beschlussvorlage mit 34 Jastimmen, 5 Gegenstimmen und 5 Enthaltungen **angenommen** hat.

La Presidente sottopone all'approvazione del Consiglio comunale l'immediata esecutività della deliberazione.

Die Präsidentin unterbreitet dem Gemeinderat die sofortige Vollstreckbarkeit des Beschlusses zur Genehmigung.

Eseguita elettronicamente la votazione palese la Presidente proclama che il Consiglio comunale ha **approvato** con 43 voti favorevoli e 1 non votante l'immediata esecuzione.

Bei der elektronisch durchgeführten offenen Abstimmung verkündet die Präsidentin das Ergebnis, dass nämlich der Gemeinderat die sofortige Vollstreckbarkeit mit 43 Jastimmen und 1 Nichtstimmenden **angenommen** hat.

Di dare atto che, ai sensi dell'art 183, comma 5 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" e ss.mm.ii., entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino

Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ i.g.F. jeder Bürger gegen

può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni. Entro 60 giorni dall'intervenuta esecutività della delibera è ammesso avverso il presente provvedimento ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano.

alle Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann gegen die vorliegende Maßnahme Beschwerde beim Verwaltungsgerichtshof, Aut. Sektion Bozen, eingelegt werden.

Di quanto sopra detto, si è redatto il presente verbale che, previa lettura e conferma, viene firmato dal Presidente e dal Vice Segretario Generale, come segue:

Il Vice Segretario Generale
Der Vizegeneralsekretär
Dott. / Dr. Johann Neumair

sottoscritto con firma digitale / mit digitaler Unterschrift unterzeichnet

Über das Obengesagte wurde dieses Protokoll verfasst, welches nach erfolgter Lesung und Bestätigung vom Vorsitzenden und vom Vizegeneralsekretär wie folgt unterzeichnet wird:

Il/La Presidente
Der/Die Präsident/Präsidentin
Monica Franch

sottoscritto con firma digitale / mit digitaler Unterschrift unterzeichnet

**ALLEGATO
ANLAGE**

VARIAZIONE DI BILANCIO n. 88 del 17/03/2021
--

ENTRATE ANNO: 2021

Classificazione	Anno competenza	Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Accertato	Rimanenza	
Titolo 1									
Entrate correnti di natura tributaria, contributiva e perequativa									
Tip. 101	Imposte, tasse e proventi assimilati	CP	0,00	0,00	802.694,66	0,00	802.694,66	802.694,66	0,00
		CS	0,00	0,00	802.694,66	0,00	802.694,66		
	Totale Capitoli Variati su Titolo 1	CP	0,00	0,00	802.694,66	0,00	802.694,66	802.694,66	0,00
		CS	0,00	0,00	802.694,66	0,00	802.694,66		
Titolo 2									
Trasferimenti correnti									
Tip. 101	Trasferimenti correnti da Amministrazioni pubbliche	CP	950.000,00	0,00	81.825,57	0,00	1.031.825,57	1.031.825,57	0,00
		CS	950.000,00	0,00	81.825,57	0,00	1.031.825,57		
	Totale Capitoli Variati su Titolo 2	CP	950.000,00	0,00	81.825,57	0,00	1.031.825,57	1.031.825,57	0,00
		CS	950.000,00	0,00	81.825,57	0,00	1.031.825,57		
Titolo 4									
Entrate in conto capitale									
Tip. 200	Contributi agli investimenti	CP	0,00	0,00	26.000,00	0,00	26.000,00	26.000,00	0,00
		CS	0,00	0,00	26.000,00	0,00	26.000,00		
Tip. 400	Entrate da alienazione di beni materiali e immateriali	CP	0,00	0,00	2.690,00	0,00	2.690,00	2.690,00	0,00
		CS	0,00	0,00	2.690,00	0,00	2.690,00		
Tip. 500	Altre entrate in conto capitale	CP	2.340.000,00	0,00	106.604,60	0,00	2.446.604,60	566.500,01	1.880.104,59
		CS	2.614.179,36	-78.071,54	106.604,60	0,00	2.642.712,42		
	Totale Capitoli Variati su Titolo 4	CP	2.340.000,00	0,00	135.294,60	0,00	2.475.294,60	595.190,01	1.880.104,59
		CS	2.614.179,36	-78.071,54	135.294,60	0,00	2.671.402,42		
Totale Capitoli Variati su ENTRATE ANNO: 2021		CP	3.290.000,00	0,00	1.019.814,83	0,00	4.309.814,83	2.429.710,24	1.880.104,59
					SALDO COMPETENZA	1.019.814,83			
		CS	3.564.179,36	-78.071,54	1.019.814,83	0,00	4.505.922,65		
					SALDO CASSA	1.019.814,83			

USCITE ANNO: 2021

Classificazione	Anno competenza	Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Impegnato	Rimanenza
Missione 1								
Servizi istituzionali, generali e di gestione								
Programma 1 - Organi istituzionali								
Titolo 1	Spese correnti	CP	26.000,00	0,00	180.000,00	0,00	206.000,00	206.000,00
		CS	195.754,84	24.976,68	180.000,00	0,00	400.731,52	
	Totale Capitoli Variati su Programma 1	CP	26.000,00	0,00	180.000,00	0,00	206.000,00	206.000,00
		CS	195.754,84	24.976,68	180.000,00	0,00	400.731,52	
Programma 7 - Elezioni e consultazioni popolari - Anagrafe e stato civile								
Titolo 2	Spese in conto capitale	CP	0,00	0,00	3.500,00	0,00	3.500,00	3.500,00
		CS	0,00	0,00	3.500,00	0,00	3.500,00	
	Totale Capitoli Variati su Programma 7	CP	0,00	0,00	3.500,00	0,00	3.500,00	3.500,00
		CS	0,00	0,00	3.500,00	0,00	3.500,00	
	Totale Capitoli Variati su Missione 1	CP	26.000,00	0,00	183.500,00	0,00	209.500,00	209.500,00
		CS	195.754,84	24.976,68	183.500,00	0,00	404.231,52	
Missione 5								
Tutela e valorizzazione dei beni e attività culturali								
Programma 2 - Attività culturali e interventi diversi nel settore culturale								
Titolo 2	Spese in conto capitale	CP	30.000,00	-11.224,00	25.190,00	0,00	43.966,00	38.732,20
		CS	41.979,61	-11.224,00	25.190,00	0,00	55.945,61	
	Totale Capitoli Variati su Programma 2	CP	30.000,00	-11.224,00	25.190,00	0,00	43.966,00	38.732,20
		CS	41.979,61	-11.224,00	25.190,00	0,00	55.945,61	
	Totale Capitoli Variati su Missione 5	CP	30.000,00	-11.224,00	25.190,00	0,00	43.966,00	38.732,20
		CS	41.979,61	-11.224,00	25.190,00	0,00	55.945,61	
Missione 9								
Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente								
Programma 2 - Tutela, valorizzazione e recupero ambientale								
Titolo 1	Spese correnti	CP	314.200,00	11.200,00	152.320,00	0,00	477.720,00	221.549,32
		CS	546.325,77	-81.658,97	152.320,00	0,00	616.986,80	
Titolo 2	Spese in conto capitale	CP	100.000,00	0,00	106.604,60	0,00	206.604,60	206.604,60
		CS	100.000,00	0,00	106.604,60	0,00	206.604,60	
	Totale Capitoli Variati su Programma 2	CP	414.200,00	11.200,00	258.924,60	0,00	684.324,60	428.153,92
		CS	646.325,77	-81.658,97	258.924,60	0,00	823.591,40	
	Totale Capitoli Variati su Missione 9	CP	414.200,00	11.200,00	258.924,60	0,00	684.324,60	428.153,92
		CS	646.325,77	-81.658,97	258.924,60	0,00	823.591,40	
Missione 20								
Fondi e accantonamenti								
Programma 1 - Fondo di riserva								

Titolo 1	Spese correnti	CP	1.802.780,08	-275.200,59	552.200,23	0,00	2.079.779,72	0,00	2.079.779,72
		CS	7.000.000,00	-275.200,59	552.200,23	0,00	7.276.999,64		
	Totale Capitoli Variati su Programma 1	CP	1.802.780,08	-275.200,59	552.200,23	0,00	2.079.779,72	0,00	2.079.779,72
		CS	7.000.000,00	-275.200,59	552.200,23	0,00	7.276.999,64		
	Totale Capitoli Variati su Missione 20	CP	1.802.780,08	-275.200,59	552.200,23	0,00	2.079.779,72	0,00	2.079.779,72
		CS	7.000.000,00	-275.200,59	552.200,23	0,00	7.276.999,64		
Totale Capitoli Variati su USCITE ANNO: 2021		CP	2.272.980,08	-275.224,59	1.019.814,83	0,00	3.017.570,32	261.404,48	2.756.165,84
					SALDO COMPETENZA	1.019.814,83			
		CS	7.884.060,22	-343.106,88	1.019.814,83	0,00	8.560.768,17		
					SALDO CASSA	1.019.814,83			

USCITE ANNO: 2022

Classificazione		Anno competenza	Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Impegnato	Rimanenza
Missione 1									
Servizi istituzionali, generali e di gestione									
Programma 1 - Organi istituzionali									
Titolo 1	Spese correnti	CP	26.000,00	0,00	180.000,00	0,00	206.000,00	0,00	206.000,00
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Totale Capitoli Variati su Programma 1	CP	26.000,00	0,00	180.000,00	0,00	206.000,00	0,00	206.000,00
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Totale Capitoli Variati su Missione 1	CP	26.000,00	0,00	180.000,00	0,00	206.000,00	0,00	206.000,00
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Missione 9									
Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente									
Programma 2 - Tutela, valorizzazione e recupero ambientale									
Titolo 1	Spese correnti	CP	219.200,00	0,00	140.490,00	0,00	359.690,00	48.675,29	311.014,71
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Totale Capitoli Variati su Programma 2	CP	219.200,00	0,00	140.490,00	0,00	359.690,00	48.675,29	311.014,71
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Totale Capitoli Variati su Missione 9	CP	219.200,00	0,00	140.490,00	0,00	359.690,00	48.675,29	311.014,71
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Missione 20									
Fondi e accantonamenti									
Programma 1 - Fondo di riserva									
Titolo 1	Spese correnti	CP	2.733.667,44	-9.433,38	0,00	-320.490,00	2.403.744,06	0,00	2.403.744,06
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Totale Capitoli Variati su Programma 1	CP	2.733.667,44	-9.433,38	0,00	-320.490,00	2.403.744,06	0,00	2.403.744,06
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Totale Capitoli Variati su Missione 20	CP	2.733.667,44	-9.433,38	0,00	-320.490,00	2.403.744,06	0,00	2.403.744,06
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Totale Capitoli Variati su USCITE ANNO: 2022		CP	2.978.867,44	-9.433,38	320.490,00	-320.490,00	2.969.434,06	48.675,29	2.920.758,77
					SALDO COMPETENZA	0,00			
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
					SALDO CASSA	0,00			

USCITE ANNO: 2023

Classificazione		Anno competenza	Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Impegnato	Rimanenza
Missione 1									
Servizi istituzionali, generali e di gestione									
Programma 1 - Organi istituzionali									
Titolo 1	Spese correnti	CP	26.000,00	0,00	180.000,00	0,00	206.000,00	0,00	206.000,00
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Totale Capitoli Variati su Programma 1	CP	26.000,00	0,00	180.000,00	0,00	206.000,00	0,00	206.000,00
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Totale Capitoli Variati su Missione 1	CP	26.000,00	0,00	180.000,00	0,00	206.000,00	0,00	206.000,00
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Missione 9									
Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente									
Programma 2 - Tutela, valorizzazione e recupero ambientale									
Titolo 1	Spese correnti	CP	219.200,00	0,00	140.490,00	0,00	359.690,00	3.980,59	355.709,41
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Totale Capitoli Variati su Programma 2	CP	219.200,00	0,00	140.490,00	0,00	359.690,00	3.980,59	355.709,41
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Totale Capitoli Variati su Missione 9	CP	219.200,00	0,00	140.490,00	0,00	359.690,00	3.980,59	355.709,41
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Missione 20									
Fondi e accantonamenti									
Programma 1 - Fondo di riserva									
Titolo 1	Spese correnti	CP	3.508.677,89	0,00	0,00	-320.490,00	3.188.187,89	0,00	3.188.187,89
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Totale Capitoli Variati su Programma 1	CP	3.508.677,89	0,00	0,00	-320.490,00	3.188.187,89	0,00	3.188.187,89
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Totale Capitoli Variati su Missione 20	CP	3.508.677,89	0,00	0,00	-320.490,00	3.188.187,89	0,00	3.188.187,89
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Totale Capitoli Variati su USCITE ANNO: 2023		CP	3.753.877,89	0,00	320.490,00	-320.490,00	3.753.877,89	3.980,59	3.749.897,30
					SALDO COMPETENZA	0,00			
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
					SALDO CASSA	0,00			

Variazione n. 88/2021
VERIFICA DEGLI EQUILIBRI DI BILANCIO

EQUILIBRIO ECONOMICO-FINANZIARIO			COMPETENZA ANNO DI RIFERIMENTO DEL BILANCIO 2021	COMPETENZA ANNO 2022	COMPETENZA ANNO 2023
Fondo di cassa all'inizio dell'esercizio			115.156.300,35		
A) Fondo pluriennale vincolato per spese correnti	(+)		3.495.655,88	0,00	0,00
AA) Recupero disavanzo di amministrazione esercizio precedente	(-)		0,00	0,00	0,00
B) Entrate Titoli 1.00 - 2.00 - 3.00	(+)		200.418.458,10	199.954.082,50	200.793.582,50
<i>di cui per estinzione anticipata di prestiti</i>			0,00	0,00	0,00
C) Entrate Titolo 4.02.06 - Contributi agli investimenti direttamente destinati al rimborso dei prestiti da amministrazioni pubbliche	(+)		328.381,14	328.381,14	328.381,14
D) Spese Titolo 1.00 - Spese correnti	(-)		202.868.946,91	198.908.058,63	199.746.660,69
<i>di cui:</i>					
<i>- fondo pluriennale vincolato</i>			0,00	0,00	0,00
<i>- fondo crediti di dubbia esigibilità</i>			2.116.424,46	2.130.069,69	2.132.990,24
E) Spese Titolo 2.04 - Altri trasferimenti in conto capitale	(-)		0,00	0,00	0,00
F) Spese Titolo 4.00 - Quote di capitale amm.to dei mutui e prestiti obbligazionari	(-)		1.259.608,21	1.260.465,01	1.261.362,95
<i>di cui per estinzione anticipata di prestiti</i>			0,00	0,00	0,00
<i>di cui Fondo anticipazioni di liquidità</i>			0,00	0,00	0,00
G) Somma finale (G=A-AA+B+C-D-E-F)			113.940,00	113.940,00	113.940,00
ALTRE POSTE DIFFERENZIALI, PER ECCEZIONI PREVISTE DA NORME DI LEGGE E DA PRINCIPI CONTABILI, CHE HANNO EFFETTO SULL' EQUILIBRIO EX ARTICOLO 162, COMMA 6, DEL TESTO UNICO DELLE LEGGI SULL' ORDINAMENTO DEGLI ENTI LOCALI					
H) Utilizzo risultato di amministrazione per spese correnti e per rimborso dei prestiti	(+)		0,00	0,00	0,00
<i>di cui per estinzione anticipata di prestiti</i>			0,00	---	---
I) Entrate di parte capitale destinate a spese correnti in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili	(+)		0,00	0,00	0,00
<i>di cui per estinzione anticipata di prestiti</i>			0,00	0,00	0,00
L) Entrate di parte corrente destinate a spese di investimento in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili	(-)		113.940,00	113.940,00	113.940,00
M) Entrate da accensione di prestiti destinate a estinzione anticipata dei prestiti	(+)		0,00	0,00	0,00
EQUILIBRIO DI PARTE CORRENTE (**)		O=G+H+I-L+M	0,00	0,00	0,00

Variazione n. 88/2021
VERIFICA DEGLI EQUILIBRI DI BILANCIO

EQUILIBRIO ECONOMICO-FINANZIARIO			COMPETENZA ANNO DI RIFERIMENTO DEL BILANCIO 2021	COMPETENZA ANNO 2022	COMPETENZA ANNO 2023
P) Utilizzo risultato di amministrazione per spese di investimento	(+)		8.700.000,00	---	---
Q) Fondo pluriennale vincolato per spese in conto capitale	(+)		103.974.712,65	13.758.569,87	2.825.759,01
R) Entrate Titoli 4.00-5.00-6.00	(+)		55.937.608,00	88.671.296,66	20.211.588,62
C) Entrate Titolo 4.02.06 - Contributi agli investimenti direttamente destinati al rimborso dei prestiti da amministrazioni pubbliche	(-)		328.381,14	328.381,14	328.381,14
I) Entrate di parte capitale destinate a spese correnti in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili	(-)		0,00	0,00	0,00
S1) Entrate Titolo 5.02 per Riscossione crediti di breve termine	(-)		0,00	0,00	0,00
S2) Entrate Titolo 5.03 per Riscossione crediti di medio-lungo termine	(-)		0,00	0,00	0,00
T) Entrate Titolo 5.04 relative a Altre entrate per riduzioni di attività finanziaria	(-)		0,00	0,00	0,00
L) Entrate di parte corrente destinate a spese di investimento in base a specifiche disposizioni di legge o dei principi contabili	(+)		113.940,00	113.940,00	113.940,00
M) Entrate da accensione di prestiti destinate a estinzione anticipata dei prestiti	(-)		0,00	0,00	0,00
U) Spese Titolo 2.00 - Spese in conto capitale <i>di cui fondo pluriennale vincolato</i>	(-)		168.397.879,51 13.758.569,87	102.215.425,39 2.825.759,01	22.822.906,49 50.000,00
V) Spese Titolo 3.01 per Acquisizioni di attività finanziarie	(-)		0,00	0,00	0,00
E) Spese Titolo 2.04 - Trasferimenti in conto capitale	(+)		0,00	0,00	0,00
EQUILIBRIO DI PARTE CAPITALE		Z = P+Q+R-C-I-S1-S2-T+L-M-U-V+E	0,00	0,00	0,00
S1) Entrate Titolo 5.02 per Riscossione crediti di breve termine	(+)		0,00	0,00	0,00
S2) Entrate Titolo 5.03 per Riscossione crediti di medio-lungo termine	(+)		0,00	0,00	0,00
T) Entrate Titolo 5.04 relative a Altre entrate per riduzioni di attività finanziaria	(+)		0,00	0,00	0,00
X1) Spese Titolo 3.02 per Concessione crediti di breve termine	(-)		0,00	0,00	0,00
X2) Spese Titolo 3.03 per Concessione crediti di medio-lungo termine	(-)		0,00	0,00	0,00
Y) Spese Titolo 3.04 per Altre spese per acquisizioni di attività finanziarie	(-)		0,00	0,00	0,00
EQUILIBRIO FINALE		W = O+Z+S1+S2+T-X1-X2-Y	0,00	0,00	0,00

Saldo corrente ai fini della copertura degli investimenti pluriennali:

Equilibrio di parte corrente (O)			0,00	0,00	0,00
Utilizzo risultato di amministrazione per il finanziamento di spese correnti (H) al netto del fondo di anticipazione liquidità	(-)		0,00	---	---
Equilibrio di parte corrente ai fini della copertura degli investimenti pluriennali.			0,00	0,00	0,00

Bilanzänderung Nr. 88 vom 17/03/2021

EINNAHMEN JAHR: 2021

Klassifizierung	Kompetenzjahr		Ursprünglicher Voranschlag	bereits genehmigte Änderungen	Erhöhung	Verminderung	Definitiver Voranschlag	Festgestellt	Verfügbarkeit
Titel 1									
Laufende Einnahmen aus Steuern, Beiträgen und Ausgleichen									
Typologie 101	Steuern, Abgaben und gleichgesetzte Einnahmen	CP	0,00	0,00	802.694,66	0,00	802.694,66	802.694,66	0,00
		CS	0,00	0,00	802.694,66	0,00	802.694,66		
	Summe Änderung Kapitel auf Titel 1	CP	0,00	0,00	802.694,66	0,00	802.694,66	802.694,66	0,00
		CS	0,00	0,00	802.694,66	0,00	802.694,66		
Titel 2									
Laufende Zuweisungen									
Typologie 101	Laufende Zuweisungen von öffentlichen Verwaltungen	CP	950.000,00	0,00	81.825,57	0,00	1.031.825,57	1.031.825,57	0,00
		CS	950.000,00	0,00	81.825,57	0,00	1.031.825,57		
	Summe Änderung Kapitel auf Titel 2	CP	950.000,00	0,00	81.825,57	0,00	1.031.825,57	1.031.825,57	0,00
		CS	950.000,00	0,00	81.825,57	0,00	1.031.825,57		
Titel 4									
Einnahmen auf Kapitalkonto									
Typologie 200	Investitionsbeiträge	CP	0,00	0,00	26.000,00	0,00	26.000,00	26.000,00	0,00
		CS	0,00	0,00	26.000,00	0,00	26.000,00		
Typologie 400	Einnahmen aus der Veräußerung von beweglichen und unbeweglichen Gütern	CP	0,00	0,00	2.690,00	0,00	2.690,00	2.690,00	0,00
		CS	0,00	0,00	2.690,00	0,00	2.690,00		
Typologie 500	Sonstige Einnahmen auf Kapitalkonto	CP	2.340.000,00	0,00	106.604,60	0,00	2.446.604,60	566.500,01	1.880.104,59
		CS	2.614.179,36	-78.071,54	106.604,60	0,00	2.642.712,42		
	Summe Änderung Kapitel auf Titel 4	CP	2.340.000,00	0,00	135.294,60	0,00	2.475.294,60	595.190,01	1.880.104,59
		CS	2.614.179,36	-78.071,54	135.294,60	0,00	2.671.402,42		
Summe Änderung Kapitel JAHR: 2021		CP	3.290.000,00	0,00	1.019.814,83	0,00	4.309.814,83	2.429.710,24	1.880.104,59
					SALDO KOMPETENZ	1.019.814,83			
		CS	3.564.179,36	-78.071,54	1.019.814,83	0,00	4.505.922,65		
					SALDO KASSA	1.019.814,83			

AUSGABEN JAHR: 2021

Klassifizierung	Kompetenzjahr		Ursprünglicher Voranschlag	bereits genehmigte Änderungen	Erhöhung	Verminderung	Definitiver Voranschlag	Verpflichtet	Verfügbarkeit
Mission 1									
Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung									
Programm 1 - Verwaltungsorgane									
Titel 1	Laufende Ausgaben	CP	26.000,00	0,00	180.000,00	0,00	206.000,00	0,00	206.000,00
		CS	195.754,84	24.976,68	180.000,00	0,00	400.731,52		
Summe Änderung Kapitel auf Programm 1		CP	26.000,00	0,00	180.000,00	0,00	206.000,00	0,00	206.000,00
		CS	195.754,84	24.976,68	180.000,00	0,00	400.731,52		
Programm 7 - Wahlen und Volksbefragungen – Melde- und Standesamt									
Titel 2	Investitionsausgaben	CP	0,00	0,00	3.500,00	0,00	3.500,00	0,00	3.500,00
		CS	0,00	0,00	3.500,00	0,00	3.500,00		
Summe Änderung Kapitel auf Programm 7		CP	0,00	0,00	3.500,00	0,00	3.500,00	0,00	3.500,00
		CS	0,00	0,00	3.500,00	0,00	3.500,00		
Summe Änderung Kapitel auf Mission 1		CP	26.000,00	0,00	183.500,00	0,00	209.500,00	0,00	209.500,00
		CS	195.754,84	24.976,68	183.500,00	0,00	404.231,52		
Mission 5									
Schutz und Aufwertung kultureller Güter und Tätigkeiten									
Programm 2 - Kulturarbeit und verschiedene Initiativen im Kulturbereich									
Titel 2	Investitionsausgaben	CP	30.000,00	-11.224,00	25.190,00	0,00	43.966,00	5.233,80	38.732,20
		CS	41.979,61	-11.224,00	25.190,00	0,00	55.945,61		
Summe Änderung Kapitel auf Programm 2		CP	30.000,00	-11.224,00	25.190,00	0,00	43.966,00	5.233,80	38.732,20
		CS	41.979,61	-11.224,00	25.190,00	0,00	55.945,61		
Summe Änderung Kapitel auf Mission 5		CP	30.000,00	-11.224,00	25.190,00	0,00	43.966,00	5.233,80	38.732,20
		CS	41.979,61	-11.224,00	25.190,00	0,00	55.945,61		
Mission 9									
Nachhaltige Entwicklung und Schutz des Territoriums und der Umwelt									
Programm 2 - Schutz, Aufwertung und Wiederherstellung der Umwelt									
Titel 1	Laufende Ausgaben	CP	314.200,00	11.200,00	152.320,00	0,00	477.720,00	256.170,68	221.549,32
		CS	546.325,77	-81.658,97	152.320,00	0,00	616.986,80		
Titel 2	Investitionsausgaben	CP	100.000,00	0,00	106.604,60	0,00	206.604,60	0,00	206.604,60
		CS	100.000,00	0,00	106.604,60	0,00	206.604,60		
Summe Änderung Kapitel auf Programm 2		CP	414.200,00	11.200,00	258.924,60	0,00	684.324,60	256.170,68	428.153,92
		CS	646.325,77	-81.658,97	258.924,60	0,00	823.591,40		
Summe Änderung Kapitel auf Mission 9		CP	414.200,00	11.200,00	258.924,60	0,00	684.324,60	256.170,68	428.153,92
		CS	646.325,77	-81.658,97	258.924,60	0,00	823.591,40		
Mission 20									
Fonds und Rückstellungen									
Programm 1 - Reservefonds									

Titel 1	Laufende Ausgaben	CP	1.802.780,08	-275.200,59	552.200,23	0,00	2.079.779,72	0,00	2.079.779,72
		CS	7.000.000,00	-275.200,59	552.200,23	0,00	7.276.999,64		
	Summe Änderung Kapitel auf Programm 1	CP	1.802.780,08	-275.200,59	552.200,23	0,00	2.079.779,72	0,00	2.079.779,72
		CS	7.000.000,00	-275.200,59	552.200,23	0,00	7.276.999,64		
	Summe Änderung Kapitel auf Mission 20	CP	1.802.780,08	-275.200,59	552.200,23	0,00	2.079.779,72	0,00	2.079.779,72
		CS	7.000.000,00	-275.200,59	552.200,23	0,00	7.276.999,64		
Summe Änderung Kapitel AUSGABEN JAHR: 2021		CP	2.272.980,08	-275.224,59	1.019.814,83	0,00	3.017.570,32	261.404,48	2.756.165,84
					SALDO KOMPETENZ				1.019.814,83
		CS	7.884.060,22	-343.106,88	1.019.814,83	0,00	8.560.768,17		
					SALDO KASSA				1.019.814,83

AUSGABEN JAHR: 2022

Klassifizierung	Kompetenzjahr		Ursprünglicher Voranschlag	bereits genehmigte Änderungen	Erhöhung	Verminderung	Definitiver Voranschlag	Verpflichtet	Verfügbarkeit
Mission 1									
Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung									
Programm 1 - Verwaltungsorgane									
Titel 1	Laufende Ausgaben	CP	26.000,00	0,00	180.000,00	0,00	206.000,00	0,00	206.000,00
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Summe Änderung Kapitel auf Programm 1	CP	26.000,00	0,00	180.000,00	0,00	206.000,00	0,00	206.000,00
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Summe Änderung Kapitel auf Mission 1	CP	26.000,00	0,00	180.000,00	0,00	206.000,00	0,00	206.000,00
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Mission 9									
Nachhaltige Entwicklung und Schutz des Territoriums und der Umwelt									
Programm 2 - Schutz, Aufwertung und Wiederherstellung der Umwelt									
Titel 1	Laufende Ausgaben	CP	219.200,00	0,00	140.490,00	0,00	359.690,00	48.675,29	311.014,71
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Summe Änderung Kapitel auf Programm 2	CP	219.200,00	0,00	140.490,00	0,00	359.690,00	48.675,29	311.014,71
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Summe Änderung Kapitel auf Mission 9	CP	219.200,00	0,00	140.490,00	0,00	359.690,00	48.675,29	311.014,71
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Mission 20									
Fonds und Rückstellungen									
Programm 1 - Reservefonds									
Titel 1	Laufende Ausgaben	CP	2.733.667,44	-9.433,38	0,00	-320.490,00	2.403.744,06	0,00	2.403.744,06
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Summe Änderung Kapitel auf Programm 1	CP	2.733.667,44	-9.433,38	0,00	-320.490,00	2.403.744,06	0,00	2.403.744,06
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Summe Änderung Kapitel auf Mission 20	CP	2.733.667,44	-9.433,38	0,00	-320.490,00	2.403.744,06	0,00	2.403.744,06
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Summe Änderung Kapitel AUSGABEN JAHR: 2022		CP	2.978.867,44	-9.433,38	320.490,00	-320.490,00	2.969.434,06	48.675,29	2.920.758,77
SALDO KOMPETENZ					0,00				
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
SALDO KASSA					0,00				

AUSGABEN JAHR: 2023

Klassifizierung	Kompetenzjahr		Ursprünglicher Voranschlag	bereits genehmigte Änderungen	Erhöhung	Verminderung	Definitiver Voranschlag	Verpflichtet	Verfügbarkeit
Mission 1									
Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung									
Programm 1 - Verwaltungsorgane									
Titel 1	Laufende Ausgaben	CP	26.000,00	0,00	180.000,00	0,00	206.000,00	0,00	206.000,00
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Summe Änderung Kapitel auf Programm 1	CP	26.000,00	0,00	180.000,00	0,00	206.000,00	0,00	206.000,00
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Summe Änderung Kapitel auf Mission 1	CP	26.000,00	0,00	180.000,00	0,00	206.000,00	0,00	206.000,00
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Mission 9									
Nachhaltige Entwicklung und Schutz des Territoriums und der Umwelt									
Programm 2 - Schutz, Aufwertung und Wiederherstellung der Umwelt									
Titel 1	Laufende Ausgaben	CP	219.200,00	0,00	140.490,00	0,00	359.690,00	3.980,59	355.709,41
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Summe Änderung Kapitel auf Programm 2	CP	219.200,00	0,00	140.490,00	0,00	359.690,00	3.980,59	355.709,41
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Summe Änderung Kapitel auf Mission 9	CP	219.200,00	0,00	140.490,00	0,00	359.690,00	3.980,59	355.709,41
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Mission 20									
Fonds und Rückstellungen									
Programm 1 - Reservefonds									
Titel 1	Laufende Ausgaben	CP	3.508.677,89	0,00	0,00	-320.490,00	3.188.187,89	0,00	3.188.187,89
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Summe Änderung Kapitel auf Programm 1	CP	3.508.677,89	0,00	0,00	-320.490,00	3.188.187,89	0,00	3.188.187,89
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Summe Änderung Kapitel auf Mission 20	CP	3.508.677,89	0,00	0,00	-320.490,00	3.188.187,89	0,00	3.188.187,89
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Summe Änderung Kapitel AUSGABEN JAHR: 2023		CP	3.753.877,89	0,00	320.490,00	-320.490,00	3.753.877,89	3.980,59	3.749.897,30
SALDO KOMPETENZ					0,00				
		CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
SALDO KASSA					0,00				

Änderung Nr. 88/2021
ÜBERPRÜFUNG DER HAUSHALTSGLEICHGEWICHTE

HAUSHALTAUSGLEICH			KOMPETENZ DES BEZUGSHAUSHALTES 2021	KOMPETENZ DES JAHRES 2022	KOMPETENZ DES JAHRES 2023
Kassafonds zu Beginn des Haushaltsjahres		115.156.300,35			
A) Gebundener Mehrjahresfonds für laufende Ausgaben	(+)		3.495.655,88	0,00	0,00
AA) Übernahme des Verwaltungsfehlbetrages aus den vorhergehenden Haushaltsjahren	(-)		0,00	0,00	0,00
B) Einnahme Titel 1.00 - 2.00 - 3.00	(+)		200.418.458,10	199.954.082,50	200.793.582,50
<i>davon für die vorzeitige Tilgung von Anleihen</i>			0,00	0,00	0,00
C) Einnahmen Titel 4.02.06 - Investitionsbeiträge für die Rückzahlung von Anleihen öffentlicher Verwaltungen	(+)		328.381,14	328.381,14	328.381,14
D) Ausgaben Titel 1.00 - Laufende Ausgaben	(-)		202.868.946,91	198.908.058,63	199.746.660,69
<i>davon:</i>					
- Gebundener Mehrjahresfond			0,00	0,00	0,00
- Fonds für zweifelhafte Forderungen			2.116.424,46	2.130.069,69	2.132.990,24
E) Ausgaben Titel 2.04 - Sonstige Zuweisungen auf Kapitalkonto	(-)		0,00	0,00	0,00
F) Ausgaben Titel 4.00 - Kapitalanteil Amortisation von Darlehen und Obligationsanleihen	(-)		1.259.608,21	1.260.465,01	1.261.362,95
<i>davon für die vorzeitige Tilgung der Anleihen</i>			0,00	0,00	0,00
<i>Fonds für Vorschüsse auf Liquidität</i>			0,00	0,00	0,00
G) Endsumme (G=A-AA+B+C-D-E-F)			113.940,00	113.940,00	113.940,00
SONSTIGE FÜR DIE VON DEN GESETZESBESTIMMUNGEN UND DEN HAUSHALTSGRUNDSÄTZEN VORGESEHENEN POSTEN, WELCHE EINEN EINFLUSS AUF DAS HAUSHALTSGLEICHGEWICHT, GEMÄSS ART. 162, ABS. 6, DES EINHEITSTEXTES ZUR BUCHHALTUNGSORDNUNG DER ÖRTLICHEN KÖRPERSCHAFTEN HABEN					
H) Verwendung des voraussichtlichen Verwaltungsergebnisses für die laufenden Ausgaben (**)	(+)		0,00	---	---
<i>davon für die vorzeitige Tilgung der Anleihen</i>			0,00	---	---
I) Einnahmen auf Kapitalkonto für laufende Ausgaben aufgrund spezifischer Gesetzesbestimmungen oder Haushaltsgrundsätze	(+)		0,00	0,00	0,00
<i>davon für die vorzeitige Tilgung der Anleihen</i>			0,00	0,00	0,00
L) Laufende Einnahmen für Ausgaben auf Kapitalkonto aufgrund spezifischer Gesetzesbestimmungen oder Haushaltsgrundsätze	(-)		113.940,00	113.940,00	113.940,00
M) Einnahmen durch Aufnahme von Anleihen für die vorzeitige Tilgung von Anleihen	(+)		0,00	0,00	0,00
AUSGLEICH DER LAUFENDEN AUSGABEN (***)		O=G+H+I-L+M	0,00	0,00	0,00

Änderung Nr. 88/2021 ÜBERPRÜFUNG DER HAUSHALTSGLEICHGEWICHTE

HAUSHALTAUSGLEICH			KOMPETENZ DES BEZUGSHAUSHALTES 2021	KOMPETENZ DES JAHRES 2022	KOMPETENZ DES JAHRES 2023
P) Verwendung des voraussichtlichen Verwaltungsergebnisses für die Finanzierung der Ausgaben auf Kapitalkonto (**)	(+)		8.700.000,00	---	---
Q) Gebundener Mehrjahresfond für Ausgaben auf Kapitalkonto auf der Einnahmenseite	(+)		103.974.712,65	13.758.569,87	2.825.759,01
R) Einnahmen Titel 4.00-5.00-6.00	(+)		55.937.608,00	88.671.296,66	20.211.588,62
C) Einnahmen Titel 4.02.06 - Investitionsbeiträge für die Rückzahlung von Anleihen öffentlicher Verwaltungen	(-)		328.381,14	328.381,14	328.381,14
I) Einnahmen auf Kapitalkonto für laufende Ausgaben aufgrund von spezifischen Gesetzesbestimmungen oder Haushaltsgrundsätze	(-)		0,00	0,00	0,00
S1) Einnahmen Titel 5.02 für Einhebung von kurzfristigen Forderungen	(-)		0,00	0,00	0,00
S2) Einnahmen Titel 5.03 für Einhebung von mittel-/langfristigen Forderungen	(-)		0,00	0,00	0,00
T) Einnahmen Titel 5.04 bezüglich sonstige Einnahmen für den Abbau der Finanzanlagen	(-)		0,00	0,00	0,00
L) Laufende Einnahmen für Investitionsausgaben aufgrund spezifischer Gesetzesbestimmungen oder Haushaltsgrundsätze	(+)		113.940,00	113.940,00	113.940,00
M) Einnahmen aus Aufnahme von Anleihen für die vorzeitige Tilgung von Anleihen	(-)		0,00	0,00	0,00
U) Ausgaben Titel 2.00 - Ausgaben auf Kapitalkonto	(-)		168.397.879,51	102.215.425,39	22.822.906,49
<i>davon gebundener Mehrjahresfond für die Ausgaben</i>			13.758.569,87	2.825.759,01	50.000,00
V) Ausgaben Titel 3.01 für die Erhöhung der Finanzanlagen	(-)		0,00	0,00	0,00
E) Ausgaben Titel 2.04 - Sonstige Zuweisungen auf Kapitalkonto	(+)		0,00	0,00	0,00
AUSGLEICH DER AUSGABEN AUF KAPITALKONTO		Z = P+Q+R-C-I-S1-S2-T+L-M-U-V+E	0,00	0,00	0,00
S1) Einnahmen Titel 5.02 für Einhebung von kurzfristigen Forderungen	(+)		0,00	0,00	0,00
S2) Einnahmen Titel 5.03 für Einhebung von mittel- /langfristigen Forderungen	(+)		0,00	0,00	0,00
T) Einnahmen Titel 5.04 bezüglich sonstiger Einnahmen für den Abbau von Finanzanlagen	(+)		0,00	0,00	0,00
X1) Ausgaben Titel 3.02 für die Gewährung von kurzfristigen Krediten	(-)		0,00	0,00	0,00
X2) Ausgaben Titel 3.03 für die Gewährung von mittel-/langfristigen Krediten	(-)		0,00	0,00	0,00
Y) Ausgaben Titel 3.04 für sonstige Ausgaben für die Erhöhung der Finanzanlagen	(-)		0,00	0,00	0,00
ENDAUSGLEICH		W = O+Z+S1+S2+T-X1-X2-Y	0,00	0,00	0,00

Saldo der laufenden Ausgaben für die Finanzierung von mehrjährigen Investitionen (4):

Gleichgewicht der laufenden Ausgaben (O)			0,00	0,00	0,00
Verwendung des Verwaltungsergebnisses für die Finanzierung der laufenden Ausgaben (H)	(-)		0,00	---	---
Gleichgewicht der laufenden Ausgaben für die Finanzierung der mehrjährigen Investitionen			0,00	0,00	0,00

(**) Es ist nur die Verwendung des alleinigen gebundenen Anteils des voraussichtlichen Verwaltungsergebnisses erlaubt. Es ist auch die Verwendung des zurückgestellten Anteils erlaubt, wenn der Haushalt im Zuge der Genehmigung der Übersicht mit dem voraussichtlichen Verwaltungsergebnis des Vorjahres, das aufgrund einer aktualisierten Vor-Jahresabschlussrechnung des vorhergehenden Haushaltsjahres verabschiedet wird. Es ist auch die Verwendung des für Investitionen vorgesehenen Anteils und des freien Anteils vom Verwaltungsergebnis des Vorjahres erlaubt, wenn der Haushalt im Zuge der Genehmigung der Abschlussrechnung des Vorjahreshaushalts verabschiedet wird.

(***) Die algebraische Endsumme darf nicht weniger als Null sein gemäß Artikel 162 des Einheitstextes über Ordnung der örtlichen Körperschaften.